

Ref.: 202600044-50

**ES** PROYECTOR LED ULTRAFINO

**EN** LED PROJECTOR

**FR** PROJECTEUR LED

**PT** PROJETO LED



Referencia/ Item	Potencia / Power	Lm	Color temp.	Ángulo / Angle	mA	IP	Medida / Size	Voltaje / Voltage
202600044	10W	1000Lm	6500K	120°	43mA	65	121x23x131mm	185-265V
202600045	20W	2000Lm	6500K	120°	87mA	65	121x23x131mm	185-265V
202600046	30W	3100Lm	6500K	120°	130mA	65	136x32x170mm	185-265V
202600047	50W	5100Lm	6500K	120°	217mA	65	183x32x205mm	185-265V
202600048	100W	9400Lm	6500K	120°	434mA	65	217x33x234mm	185-265V
202600049	150W	15.000Lm	6500K	120°	420mA	65	277x33x249mm	185-265V
202600050	200W	18.500Lm	6500K	120°	420mA	65	248x33x318mm	185-265V

## **PRECAUCIONES SEGURIDAD**

**1.** Leer atentamente estas instrucciones antes de poner el aparato en marcha y guardarlo para posteriores consultas.

La no observación e incumplimiento de estas instrucciones pueden comportar como resultado un accidente.

**2.** Antes de conectar el aparato a la fuente de alimentación, comprobar la corriente y el voltaje de la red eléctrica.

**3.** Antes y durante la instalación y mantenimiento, desconectar la energía eléctrica.

**4.** No conectar este dispositivo al circuito de iluminación, usar un fusible con interruptor.

**5.** Este proyector debe estar conectado a una toma tierra. Contactar con un electricista cualificado para una instalación correcta y adecuada.

**6.** En nuevas instalaciones, comprobar que no haya cables eléctricos o tuberías (gas/agua) en las proximidades de donde se vaya a colocar el proyector.

**7.** Este producto es válido para usar en exteriores. Cualquier duda, consultar a un electricista cualificado.

## **PRECAUTIONS SECURITY**

- 1.** Read these instructions carefully before switching on the appliance and keep them for future reference. Failure to follow and observe these instructions may result in an accident.
- 2.** Before connecting the appliance to the power supply, check the current and voltage of the mains.
- 3.** Before installation and servicing, disconnect the electrical supply at the mains.
- 4.** Do not wire this device into the lighting circuit, use a switched fuse spur.
- 5.** This fitting must be earthed. Contact a qualified electrician to install a suitable earth

facility.

- 6.** For new installations, check for any electrical cables or pipe work (gas/water) in the vicinity of the intended mounting point for this product, before proceeding with the installation.
- 7.** This product is suitable for outdoor use. If any doubt, consult a qualified electrician.

## **PRÉCAUTIONS DE SECURITÉ**

**1.** Lire attentivement ce feuillet d'instructions avant de mettre l'appareil en marche et conserver ce document pour des consultations futures. Le fait de ne pas lire ces instructions et de ne pas utiliser le produit en bonne et due forme peut avoir comme résultante un accident.

**2.** Avant de brancher l'appareil sur le secteur, vérifiez le courant et la tension du secteur.

**3.** Avant d'installer ou d'entretenir tout accessoire électrique, assurez-vous qu'il n'est pas connecté au réseau.

**4.** Ne branchez pas cette lampe de poche sur le circuit d'éclairage, utilisez un fusible avec interrupteur.

**5.** Ce projecteur doit être mis à la terre. Contactez un électricien qualifié pour installer une installation à la terre appropriée.

**6.** Pour les nouvelles installations, vérifiez les câbles électriques ou la tuyauterie (gaz/eau) près du point de montage prévu pour ce produit.

**7.** Ce produit est valable pour une utilisation en extérieur. Pour toute question, consultez un électricien qualifié.

## **PRECAUÇÕES DE SEGURANÇA**

**1.** Ler atentamente estas instruções antes de por o plafon em uso e guarde-as para futuras consultas. A não leitura destas instruções pode culminar num acidente.

**2.** Antes de ligar o aparelho à fonte de alimentação, verifique a corrente e a voltagem das mãos.

**3.** Antes de instalar ou reparar qualquer acessório elétrico, certifique-se de que ele não esteja conectado à rede.

**4.** Não conecte esta lanterna ao circuito de iluminação, use um fusível com um interruptor.

**5.** Este projetor deve ser aterrado. Entre em contato com um eletricista qualificado para instalar uma instalação devidamente aterrada.

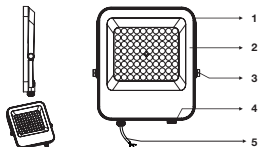
**6.** Para instalações, verifique os cabos elétricos ou tubulações (gás / água) próximos ao ponto de instalação fornecido para este produto antes de prosseguir com a instalação.

**7.** Este produto é adequado para uso externo. Em caso de dúvida, consulte um eletricista qualificado.

## INTRODUCCIÓN

Gracias por la compra nuestro producto de calidad. Utilizar cuidadosamente y de acuerdo con las instrucciones que figuran a continuación. Por favor leer y guardar estas instrucciones para futuras referencias.

### PARTES



- |                      |                          |
|----------------------|--------------------------|
| 1. Aluminio fundido. | 4. Tapón de ventilación. |
| 2. Lente de PC.      | 5. Cable H05RN-F3G.      |
| 3. Tornillo.         | (1mm <sup>2</sup> )      |

### CARACTERÍSTICAS

Voltaje: 185-265V~ 50/60Hz.

Lúmenes: 2850Lm.

Temperatura de color: 6500K.

Vida: 35.000H.

Temperatura de funcionamiento: -20°C ~ +55°C.

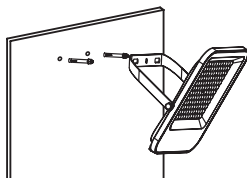
Cable: H05RN-F3G // 1mm<sup>2</sup>.

Ángulo: 90°.

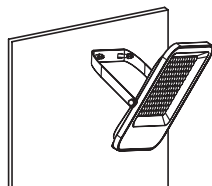
IP65

### INSTALACIÓN

1. Sujetar el soporte ajustable mediante tornillos de acero inoxidable.



2. Conectar la línea principal al cable de alimentación de la lámpara.

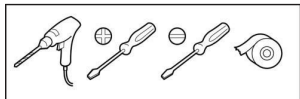


### INFORMACIÓN GENERAL

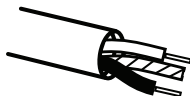
No instalar los accesorios de techo/pared en superficies húmedas, tales como áreas recién pintadas o lucidas, ya que esto puede causar decoloración en el acabado del proyector.

#### Herramientas requeridas:

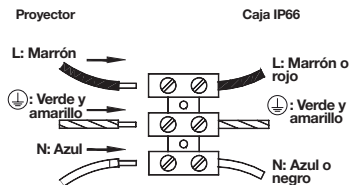
- Taladradora.
- Destornillador de estrella.
- Destornillador plano.
- Cinta aislante.



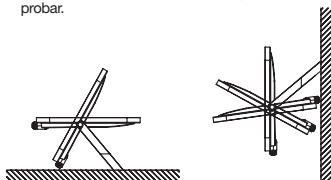
Utilizar únicamente un cable redondo suministrado para conectar este accesorio. (6mm de diámetro mínimo). Esto es necesario para crear un buen sellado de agua cuando se conecta al accesorio.



Asegurarse de que la conexión del terminal se realice dentro de una caja de conexiones IP66 adecuada (no incluida).



Una vez instalado, conectar la energía eléctrica y probar.



## LIMPIEZA

Desenchufar el aparato de la corriente eléctrica y dejarlo enfriar antes de iniciar cualquier operación de limpieza. Limpiar el aparato con un paño húmedo impregnado con unas gotas de detergente y secarlo después. No utilizar disolventes, ni productos con un PH ácido o básico como la lejía, ni productos abrasivos para la limpieza del aparato. No sumergir el aparato en agua u otro líquido.

## ANOMALÍAS & REPARACIÓN

1. En caso de avería llevar el aparato a su servicio técnico de asistencia.
2. No intentar desmontarlo o repararlo si no es una persona cualificada.
3. Si la conexión de red se encuentra dañada debe ser sustituida de manera inmediata.

## ¡PRECAUCIÓN!

Este aparato puede ser utilizado por niños de 8 años y mayores y las personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han sido supervisados o instruidos acerca del uso del aparato de una manera segura y comprenden los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y mantenimiento no serán realizadas por los niños sin supervisión.



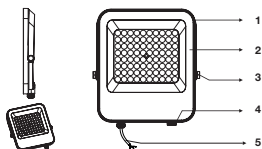
**ELIMINACIÓN CORRECTA DEL PRODUCTO.** Esta marca indica que este producto no debe eliminarse junto con otros residuos domésticos en toda la UE.

Para evitar los posibles daños al medio ambiente o a la salud humana que representa la eliminación incontrolada de residuos, reciclar correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el establecimiento donde se adquirió el producto. Ellos pueden recoger este producto para el reciclaje seguro ambiental.

## INTRODUCTION

Thank you for the purchase of our quality product. Used carefully and in accordance with the instructions set out below. Please read and keep these instructions for future reference.

### PARTS



- |                           |                      |
|---------------------------|----------------------|
| 1. Aluminium Die-casting. | 4. Ventilation plug. |
| 2. PC Lens.               | 5. Cable H05RN-F3G.  |
| 3. Bolt.                  | (1mm <sup>2</sup> )  |

### FEATURES

Voltage: 185-265V~ 50/60Hz.

Lumens: 2850Lm.

Colour's temperature: 6500K.

Life: 35.000H.

Operating temperature: -20°C ~ +55°C.

Cable: H05RN-F3G // 1mm<sup>2</sup>.

Beam angle: 90°.

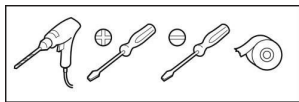
IP65

### GENERAL INFORMATION

Do not mount ceiling/wall fittings onto damp surface such as newly painted or plastered areas as this may cause discolouration of the finish.

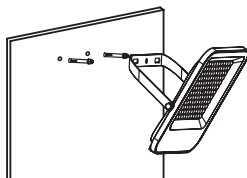
#### Tools which may be required:

- Drill.
- Cross head screwdriver.
- Small electrical slotted screwdriver.
- Insulation tape.

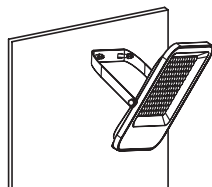


### INSTALLATION

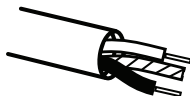
1. Fasten the adjustable bracket with stainless steel screws.



2. Connect the main line to the power wire of the lamp.

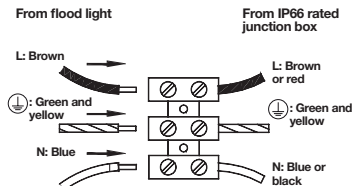


Only use a round cable supplied to connect this fitting (6mm diameter minimum). This required in order to create a good water seal when connected to the fitting.

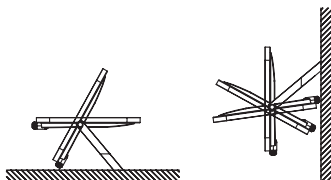




Ensure the terminal connection is made inside a suitable IP66 rated junction box (not included).



Once installed, connect the electrical power and test.



## CAUTION!

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.



## CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

## CLEANING

Disconnect the appliance from the mains and let it cool before undertaking any cleaning task. Clean the equipment with a damp cloth with a few drops of washing-up liquid and then dry. Do not use solvents, or products with an acid or base pH such as bleach or abrasive products, for cleaning the appliance. Do not submerge the appliance in water or any other liquid, or place it under a running tap.

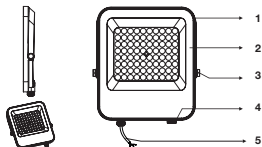
## FAULTS

1. Take the appliance to an authorised technical support service if problems arise.
2. Do not try to dismantle or repair without assistance, as this may be dangerous.
3. If the connection to the mains has been damaged, it must be replaced and you should proceed as you would in case of damage.

## INTRODUCTION

Je vous remercie pour l'achat de notre produit de qualité. Utilisé avec précaution et conformément aux instructions énoncées ci-après. Lisez et conservez ces instructions pour référence future.

### PIÈCES



- |                        |                            |
|------------------------|----------------------------|
| 1. Fusion d'aluminium. | 4. Bouchon de ventilation. |
| 2. Objectif PC.        | 5. Câble H05RN-F3G.        |
| 3. Vis.                | (1mm <sup>2</sup> )        |

### CARACTÉRISTIQUES

Voltage: 185-265V~ 50/60Hz.

Lumens: 2850Lm.

Température de couleur: 6500K.

Vie: 35.000H.

Température de fonctionnement: -20°C - +55°C.

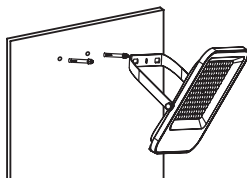
Câble: H05RN-F3G // 1mm<sup>2</sup>.

Angle d'ouverture: 90°.

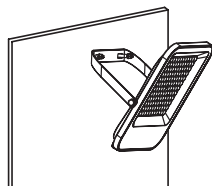
IP65

### MONTAGE

1. Fixer le support réglable avec des vis en acier inoxydable.



2. Raccorder la ligne principale au cordon d'alimentation de la lampe.

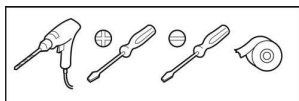


### INFORMATIONS GÉNÉRALES

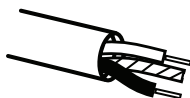
N'installez pas d'appareils d'éclairage de plafond ou de mur sur des surfaces humides, comme des surfaces fraîchement peintes ou plâtrées, car cela pourrait causer une décoloration du fini.

#### Outils nécessaires:

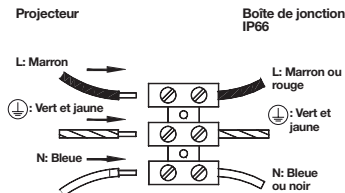
- Percer
- Tournevis cruciforme
- Tournevis plat
- Bande isolante



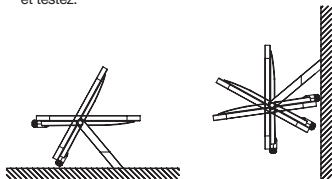
Utilisez uniquement un câble rond fourni pour connecter ce raccord (6 mm de diamètre minimum). Ceci est nécessaire pour créer une bonne étanchéité à l'eau une fois connecté au raccord.



Assurez-vous que la connexion du terminal est effectuée dans une boîte de jonction IP66 appropriée (non incluse).



Une fois installé, connectez l'alimentation électrique et testez.



## NETTOYAGE

Débrancher l'appareil du courant électrique et le laisser refroidir avant toute opération de nettoyage. Nettoyer l'appareil avec un chiffon humide imprégné avec des gouttes de détergent et le sécher par la suite. Ne pas utiliser de dissolvant, ni de produits au PH acide ou basique comme l'eau de javel, ni des produits abrasifs pour le nettoyage de l'appareil. Ne pas tremper dans l'eau ou autre liquide l'appareil.

## ANOMALIES ET RÉPARATION

1. En cas de panne, amener l'appareil à son service d'assistance
2. N'essayez pas de le montrer ou de le réparer car ça pourrait comporter un risque.
3. Si la connexion du réseau se trouve abîmée, elle doit être réparée de suite.

## AVERTISSEMENT!

Cet appareil ne peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans, des personnes ayant une déficience physique réduite, sensorielles ou mentales ou des personnes inexpérimentées que sous supervision. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage ou l'entretien ne sera réalisé par des enfants que sous supervision.



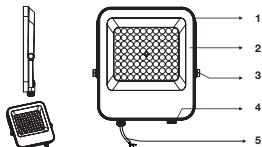
**ELIMINATION CORRECTE DU PRODUIT.** Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans l'UE.

Le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers habituels. Afin d'éviter toute atteinte à l'environnement ou à la santé humaine pour cause d'élimination incontrôlée des déchets, recycler de façon responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour vous débarrasser de votre appareil, utiliser les systèmes de reprise ou de collecte ou bien prenez contact avec le magasin où le produit a été acheté. Ils peuvent reprendre le produit afin de garantir un recyclage sûr.

## INTRODUÇÃO

Obrigado por ter adquirido o nosso produto de qualidade. Use com cuidado e em conformidade as instruções listadas abaixo. Leia e guarde estas instruções para referências futuras.

### PEÇAS



- |                          |                        |
|--------------------------|------------------------|
| 1. Fundição de alumínio. | 4. Plug de ventilação. |
| 2. Lente PC.             | 5. Cabo H05RN-F3G.     |
| 3. Parafuso.             | (1mm²)                 |

### CARACTERÍSTICAS

Tensão: 185-265V~ 50/60Hz.

Lúmens: 2850Lm.

Temperatura de cor: 6500K.

Vida: 35.000H.

Temperatura de operação: -20°C - +55°C.

Cabo: H05RN-F3G // 1mm².

Ângulo de abertura: 90°.

IP65

### INFORMAÇÕES GERAIS

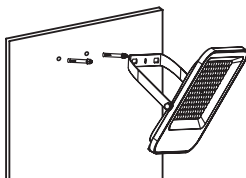
Não instale luminárias de teto ou de parede em superfícies molhadas, como superfícies recém pintadas ou rebocadas, isso pode causar descoloração do acabamento.

#### Ferramentas necessárias:

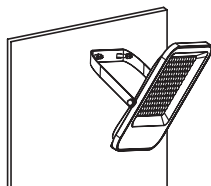
- Perfurador
- Chave de fenda estrela
- Chave de fenda plana
- Fita isolante

### MONTAGEM

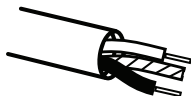
1. Fixar o suporte ajustável com parafusos de aço inoxidável.



2. Ligue a linha principal ao fio de alimentação da lâmpada.



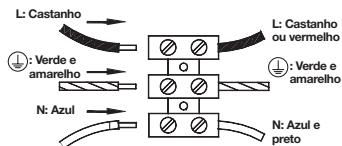
Use apenas um cabo redondo fornecido para conectar esta conexão (6mm de diâmetro mínimo). Isso é necessário para criar uma boa vedação de água quando conectado à conexão.



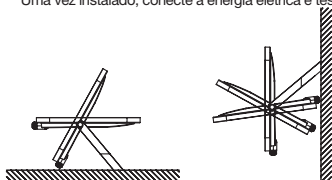
Certifique-se de que a conexão do terminal seja feita dentro de uma caixa de junção com classificação IP66 adequada (não incluída).

#### Projeto

#### Caixa de junção



Uma vez instalado, conecte a energia elétrica e teste.



## ¡CUIDADO!

Este aparelho pode ser usado por crianças, adultos, pessoas com deficiências sensoriais ou mentais ou falta de experiência e conhecimento se tiverem sido supervisionados ou instruídos à utilização do aparelho de forma segura e a compreender os perigos envolvidos.



#### REMOÇÃO CORRETA DO PRODUTO

Esta marca indica que este produto não deve ser removido em conjunto com outros resíduos domésticos em toda a UE.

Para evitar possíveis danos ao nível ambiental ou de saúde humana que represente a eliminação descontrolada de resíduos, deve reciclar adequadamente para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para ter o seu dispositivo usado, use os sistemas de retorno ou contacte o estabelecimento onde o produto foi adquirido. Eles conseguem por este produto para a reciclagem ambiental segura.

## LIMPEZA

Desconecte o aparelho da fonte de alimentação e deixe-o esfriar antes de iniciar qualquer operação de limpeza. Limpe o aparelho com um pano úmido impregnado com algumas gotas de detergente e depois seque-o. Não use solventes, produtos com PH ácido ou básico, como alvejantes, ou produtos abrasivos para limpar o aparelho. Não mergulhe o aparelho em água ou outro líquido.

## ANOMALIAS E REPARO

1. Em caso de falha, leve o dispositivo ao seu serviço de assistência técnica.
2. Não manipule os produtos, nem tente substituir as peças.
3. Se o cabo estiver danificado, entre em contato com o revendedor onde o item foi comprado.



# CERTIFICADO DE GARANTÍA

Importado por Garsaco Import S.L. (B-12524773). Fabricado en PRC.  
Imported by Garsaco Import S. L. (B-12524773). Made in PRC.

Este producto tiene una garantía de 2 años desde la fecha de venta, declinando toda responsabilidad por defectuoso o roturas, originadas por mal uso. Para que esta garantía sea válida, es imprescindible presentar esta tarjeta así como el ticket o la factura de compra.

Nombre y dirección del comprador.  
Name and address of the purchaser.

Nombre y dirección vendedor.  
Sello del establecimiento.  
Name and Postal address.  
Stamp of establishment.

Garsaco Import S.L. // Pol. Ind. Molí d'En Llop. Calle Corts Valencianes 10.  
12549 Betxí (CS) SPAIN. // [www.homepluss.es](http://www.homepluss.es).

